



Mabalux AG
Lichttechnik
Beratung, Planung, Vertrieb
4657 Dulliken, Bahnhofstrasse 11
Tel. 062/295 01 47, Fax 295 56 83
www.mabalux.ch, info@mabalux.ch



Schaufensterbeleuchtungen



Warenpräsentation



Ladenbeleuchtungen

1500 Artikel für Sie auf Lager articles pour vous en stock

Glas- und Kunststoffverpackungen für medizinische, technische und kosmetische Produkte • Verpackungen für Hausspezialitäten • Standgefässe, Prüfgeräte nach Pharmakopöe • Waagen und Apparate • Labor- und Offizinalbedarf

Emballages en verre et matières synthétiques pour produits médicaux, techniques et cosmétiques • bouteilles et bocaux pour des spécialités fait maison • instruments et appareils pour contrôles selon la pharmacopée • balances et appareils • ustensiles de laboratoire et d'office



Müller + Krempel AG • 8180 Bülach
Telefon 01 863 35 20
Müller + Krempel SA • 1162 St-Prex
Téléphone 021 823 13 40
www.muellerundkempel.ch

m+k müller+krempel

INHALT SOMMAIRE

EDITORIAL

FPH verpflichtet!
FPH oblige!

AKTUELL ACTUEL

Delegiertenversammlung des SAV vom 15. und 16. November 2000 in Bern	805
Assemblée des délégués de la SSPH des 15 et 16 novembre à Berne	811

PHARMAZIE UND MEDIZIN PHARMACIE ET MÉDECINE

Empfehlungen der IKS	816
Recommandations de l'OICM	820

BILDUNG UND SERVICE FORMATION ET SERVICE

Le Centre scientifique vous répond	822
Nachdiplomstudium an der Universität Bern: Herausforderungen im Gesundheitswesen für Führungskräfte NDS im MiG	825
Formation post-diplôme de l'Université de Berne: futurs défis dans le domaine de la santé publique pour les cadres supérieurs	826

POLITIK UND WIRTSCHAFT POLITIQUE ET ÉCONOMIE

Séminaires d'information pour l'introduction de la RBP	830
Informationsseminare zur Einführung der LOA	831

PERSÖNLICH POINT DE VUE

Hommage à Eric Buillard	832
-------------------------	-----